



Royal University of Bhutan

འབྲུག་རྒྱལ་འཛིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཤེལ།

PARO COLLEGE OF EDUCATION, PARO: BHUTAN



PCE/ADM(10)/2019-2020/ 502

Date: 5<sup>th</sup> May, 2021

ཡིག་ཚང་གི་བཀའ་རྒྱ།

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷོ་ཟླ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༥ ལུ་ སྤྱི་ཚོང་ལག་གི་ཀོ་སློབ་ཀྱི་ལས་བྱེད་ཚོགས་རྒྱུ་ལྷན་གྱི་ ལི་འཛིན་གྱིས་གནང་ཡོད་པའི་ གོ་བཤེད་ཡིག་ཡང་ སྤྱི་ཚོང་/རྒྱུ་ལྷན་འཛིན་སློབ་ཀྱི་ ༠༢ གོ་སྤྱོད་ ༢༠༢༠-༢༠༢༡/༢༤༣ ཅན་མའི་ནང་ལུ་བཀོད་དེ་ཡོད་དོ་བཟུམ་སྟེ་ ད་ལྟོ་ནངས་པ་ རྒྱ་གར་ནང་ནད་ཡམས་ཀོ་སློབ་ཀྱི་ འདི་བྱེད་སྟེ་ལ་སློབ་སྟེ་ར་འགྱོད་དོ་ཡོད་པ་ལས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཀོ་སློབ་ཀྱི་ ལས་བྱེད་ཚོགས་རྒྱུ་ལྷན་གྱིས་གནང་མི་ བྱེད་ཤོག་དང་འབྲེལ་ཏེ་ དང་ལེན་མཛད་དགོ་པའི་གནད་དོན་གཤམ་གསལ་ལྟར་དུ་ཡིན།

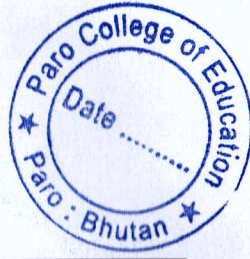
- ༡ རྒྱུ་ལྷན་འཛིན་སློབ་ཀྱི་ གནོད་ཁར་འཐོན་ཏེ་བྱུག་ལུ་མི་ཚུ་གིས་ དེ་གཤམ་སྟེ་གླིང་གི་སྟོན་ཅི་དང་ རང་སོའི་བཟའ་ཚང་ཚུ་ རང་ རྒྱུ་ལྷན་འཛིན་སློབ་ཀྱི་སྟོན་འགོག་གི་དོན་ལུ་ ཁ་རས་སྤུབ་བས་ནི་སོགས་ གསོ་བའི་སྒྲིག་གཞི་ལས་ལུགས་རྒྱུ་ལྷན་ལེན་འཐབ་ དགོ།
- ༢ རྒྱུ་ལྷན་འཛིན་སྟེ་སྤྱོད་ལུ་བཟུགས་མི་དང་མ་བཟུགས་པའི་དབྱེ་བ་མེད་པར་ ཟུར་བཞག་ནང་ཉིན་གྲངས་ ༡༡ གི་རིང་ལུ་སྟོན་ནི།
- ༣ ཉིན་ཁ་ཚེ་བའི་ས་ཁོངས་ནང་ལས་ཉིན་ཁ་རྒྱུ་ལྷན་འཛིན་མི་ཚུ་ ཉིན་གྲངས་ ༥ གི་རིང་ལུ་ཟུར་བཞག་ནང་སྟོན་དགོ། ཉིན་ གྲངས་ ༥ གི་རྒྱུ་ལས་རྒྱུ་ལྷན་འཛིན་པའི་བཟུགས་དཔྱད་འཐོན་པ་ཅིན་བཟུང་ནི།
- ༤ གཞུང་སྐྱེར་གྱི་ཡིག་ཚང་ཚུ་གིས་ ཞལ་འཛོམས་དང་སྦྱོང་བཤེས་ཚུ་ དབང་འཛིན་ལས་གནང་བ་མེད་པར་འགོ་འདྲེན་འཐབ་མི་ཚོགས་ རྒྱུ་ལྷན་འཛིན་སྟེ་སྤྱོད་ལུ་ལས་བཟུགས་མི་འཐོན་པ་ཅིན་ འབྲུག་གི་ལི་མས་ལུགས་ལྟར་དུ་ཉེས་ལེན་ཚུ་འབག་དགོ་པ་ཡིན།

*[Handwritten Signature]*

(མཁས་དབང་ རྟོ་རྗེ་འཕྲིན་ལས།)  
མཚོ་རིམ་གཙོ་འཛིན།

འད

- ༡/ སྤྱི་ཚོང་ལག་གི་ཀོ་སློབ་ཀྱི་ལས་བྱེད་ཚོགས་རྒྱུ་ལྷན་གྱི་ལི་འཛིན། སྟེ་སྤྱོད་དོན་ལུ།
- ༢/ སྤྱི་ཚོང་ལག་གི་མཚོ་རིམ་སློབ་གྲུའི་བདག་སློབ་འགོ་དཔོན། (ཀོ་སློབ་ཀྱི་ལས་བྱེད་ཚོགས་རྒྱུ་ལྷན་གྱི་འབྲེལ་ཡོད་མི་རོ།) དང་ལེན་གྱི་དོན་ལུ།
- ༣/ ལེས་ལེན་ལུ་མཚོ་རིམ་སློབ་གྲུའི་བྱེད་པ་ཡོངས་ལུ། དང་ལེན་གྱི་དོན་ལུ།







དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་།

ཚོང་ཁག་བདག་སྐྱོང་། སྤར་མོ།

THE ROYAL GOVERNMENT OF BHUTAN  
DZONGKHAG ADMINISTRATION,

PARO



རིན་པུང་ཚོང་ཁག་།

RINPUNG DZONG

ཡིག་ཡང་/སྤར་མོ་ཚོང་ཁག་འཛིན་སྐྱོང་། ༡༠༩། ༡༠༩༠-༡༠༩༡། 363

སྤྱི་ཚེས་ ༠༧/༥/༢༠༡༧

༡ བར་སྐོར་མཚོ་དྲུག་གི་གཤོ་ཡོངས་ལྷ།

ཚོང་ཁག་བདག་སྐྱོང་། སྤར་མོ་ཚོང་ཁག་།

གནད་དོན་ བད་ཡམས་གོ་སློབ་ཀྱི་ཉེ་གི་སྐོར་ལས་གོ་བདེ་སྲུང་།

དོན་འབྲས་ དེ་ནི་ ད་རེས་ནངས་པ་ རྒྱ་གར་ནང་ནད་ཡམས་གོ་སློབ་ཀྱི་ཉེ་ འདི་ལྷབ་སྲུང་སྲོམ་སྲུང་རང་འགྲུ་ཡོད་པ་བཞིན་དུ་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཚེ་  
གུང་འབག་སྲུང་ རྒྱལ་ཡོངས་གོ་སློབ་ཀྱི་ཉེ་ ལས་བྱེད་ཚོགས་རྒྱུ་ལོན་ལྷོད་ ལྷབ་ཤོག་གནད་མི་དང་འཁྲུ་ ད་བཅས་སྤར་མོ་ཚོང་ཁག་ནང་ལྷུ་ཡང་  
དེ་བཞིན་ལག་ལེན་འཐབ་དགོས་ལག་ཆེ།

༡/ རྒྱལ་ཡོངས་ལས་བྱེད་ཚོགས་རྒྱུ་ལོན་ལྷོད་ ཚོང་ཁག་ལས་བྱེད་ཚོགས་རྒྱུ་ལོན་དང་ གདོང་ཁར་འཕྲོད་འདི་ལྷག་ལུ་མི་ཚུ་གིས་རིག་  
སྲིམ་སྲུང་གི་སྲིམ་སྲུང་ལོ་དང་ མི་སེར་དང་ རང་གི་གཟུང་ཚུ་ནང་ནད་ཡམས་གོ་སློབ་ཀྱི་ཉེ་ གི་སྲོན་འགོག་ཐབས་ལམ་གྱི་དོན་ལུ་ ཁ་རས་  
སྲུབ་པ་ནི་སོགས་ གསོ་བའི་སྲིམ་སྲུང་ལམ་སྲོན་ཚུ་ལག་ལེན་འཐབ་དགོ་ལེས་ཉིག་བཟོ་ནི།

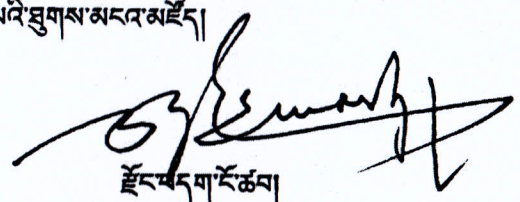
༢/ བད་ཡམས་ཀྱི་སྲོན་ལབ་བཅུགས་མི་དང་ མ་བཅུགས་མི་དབྱེ་བ་མེད་པར་ ཟུར་བཞག་ནང་ཉིན་གྲངས་ ༡༧ གི་རིང་ལྷུ་སྲོན་ནི།

༣/ ཉེན་ཁ་ཆེ་བའི་ས་ཁོངས་ནང་ལས་ཉེན་ཁ་ཉུང་སྲུང་འོང་མི་ཚུ་ ཉིན་གྲངས་ ༡ གི་རིང་ལྷུ་ཟུར་བཞག་ནང་སྲོན་དགོ་ ཟུར་བཞག་ནང་  
འཇུག་བའི་ཉེན་ཁ་འདི་ ཉིན་གྲངས་ཀྱི་གྲུ་ལ་ཚུ་མི་མི་འོང་། བཞག་དབྱེད་འབད་ནི་འདི་ ཉིན་གྲངས་ ༡ པ་ལྷུ་འབད་ནི། གལ་སྲིད་ནད་  
མེད་པའི་བཞག་དབྱེད་འཕྲོད་པ་ཅིན་བཏང་ནི།

༤/ གཞུང་དང་ སྤར་མོ་ཡིག་ཚང་ཚུ་གིས་ཞལ་འཛོམས་དང་སྲོལ་བཟང་ཚུ་ དབང་འཛིན་ལས་གནད་བ་མེད་པར་འགོ་འདྲེན་འཐབ་མི་ཚོག་  
གལ་སྲིད་གནད་བ་མེད་པར་གོང་གི་གནད་དོན་ལྷུ་ཚུ་ འགོ་འདྲེན་འཐབ་སྲུང་ བད་ཡམས་རྒྱགས་དབྱེད་འབད་བའི་སྐབས་ལྷུ་ བད་གཞི་  
ཡོད་པ་སྲུང་འཕྲོད་སོང་མ་པ་ཅིན་ དེ་དེ་ཉེན་ཁ་ཚུ་ འགོ་འདྲེན་པ་དེ་ལྷུ་ཕོགས་པ་ཨིན།

༥/ བད་ཡམས་ཀྱི་སྲིམ་སྲུང་ལམ་བཟུལ་འདི་འཕྲོད་པ་ཅིན་ འབྲུག་གི་ཁྲིམས་ལུགས་ལྷུར་ཉེས་ཁྲིམས་ཚུ་བཀའ་ནི་ཨིན།

ཚོང་ཁག་འཛིན་སྐྱོང་གི་ཁ་ཐུག་ལས་ མི་དམངས་ལྷུ་ གོ་བདེ་ཚུ་མཐིལ་ཕྱིན་སྲོད་དགོ་པའི་སྲུགས་མངའ་མཛོད།



ཚོང་ཁག་གོ་སྐྱོར་འོ་ཚབ།

ཚོང་ཁག་གོ་སྐྱོར་ལས་བྱེད་ཚོགས་རྒྱུ་ལོན་ལྷོད་ཀྱི་འཛིན།  
༡༩

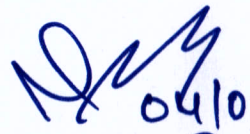
འདྲེན་པ་

༡/ སྲིམ་སྲུང་གཞུང་མཚོགས་ལྷུ་ རིན་སྲུང་སྲུང་གྲུ་ཚང་།

༢/ དམག་དང་དཔོན་མཚོགས་ལྷུ་ སྲིམ་སྲུང་ སྤར་མོ་ཁྲིམས་ཀྱི་མཐུན་སྲུང་།

༣/ ཚོང་ཁག་དང་པའི་དམག་འགོ་བདག་མཚོགས་ལྷུ།

༤/ ལུང་ཕྱོགས་དང་སྲུང་ཚུ་ལག་གི་འགོ་དཔོན་ཡོངས་ལྷུ།

  
04/05/2021  
@ 2:45 pm.  
Administrative Officer  
Paro College of Education  
Royal University of Bhutan  
Paro Bhutan





ཀྲུལ་ཡོངས་ནད་ཡམས་གོ་ཤིང་-༡༩་པའི་ལས་བྱེད་ཚོགས་ཚུངས།

National Covid-19 Task Force



NC19TF/03/298

1st May 2021

**The Chairpersons,  
Regional COVID19 Task Force  
Samdrup Jongkhar, Phuentsholing**

Dasho,

The Secretariat would like to inform that the following decisions have been taken considering the surge of COVID19 cases in the region.

- a. The NC19TF directed to request all COVID19 Task Force members and frontline workers to stay alert and inform all colleagues, friends and family members to be cautious and follow the COVID19 norms.
- b. Irrespective of vaccination status, all incoming travellers from outside the country shall undergo 21 days mandatory facility quarantine.
- c. Travelers from high risk to low risk, will follow the 7-day quarantine strictly as follows:
  - i. The day of entry into quarantine facility will be counted as day Zero Day,
  - ii. Test on day 7 and release only after COVID19 negative result is declared.
- d. Additional measures approved by the NC19TF (conveyed vide letter No. NC19TF/01/289 dated 30 April 2021) on quarantine facility and Quarantine Individual Management to be implemented strictly by Quarantine Managers and Royal Bhutan Police.
- e. All RC19TF and DC19TF should meet to review their local SOPs and brief their respective frontline workers and communities. They are also requested to sensitize and the communities to stay vigilant and follow COVID19 norms strictly (use of face masks, Druk Trace App, wash hands and use sanitizers).

*Signature* 1 of 2

*Signature*  
03/05/2021  
@ 7:51 AM.  
Administrative Officer  
Paro College of Education  
Royal University of Bhutan  
Paro Bhutan



ཀླུ་ཡོངས་ནད་ཡམས་གོ་མིན་-༡༩་པའི་ལས་བྱེད་ཚོགས་ཚུང་།

National Covid-19 Task Force



- f. All government and private agencies not to organize any meetings/ conferences / workshops unless approved by the Head of the Agency, he/ she will be held accountable in the event of COVID19 transmission from the event.
- g. Similarly any individuals found violating COVID19 norms shall be prosecuted in the Court of Law, irrespective of the persons professional background.

Issued for strict compliance.

Thanking you,

Yours sincerely,

(Jigme Thinlye Namgyal)

Member Secretary

Copy to:

1. The Hon'ble Speaker, National Assembly
2. The Hon'ble Minister, 10 Ministries
3. The Hon'ble Thrizin, National Council
4. The Hon'ble Chairpersons, ACC/ ECB/ RCSC
5. The Hon'ble Auditor General, RAA
6. The Hon'ble Secretary, 10 Ministries,
7. The Hon'ble Chairperson, DHI
8. The Secretary General, National Assembly/ Council
9. The Secretary, DDC/ GNHC/ NLCS/ NEC
10. DASHO DZONGDAGS, 20 DZONGKHAGS
11. The executive Secretary, 4 Thromdes
12. Heads, Autonomous Agencies
13. The Secretary General, BCCI
14. The Chair, TAG
15. The Chief, Surveillance Team, MoH